

KUVENDI I KOMUNES SE PRISHTINES

NJOFTIMI PËR NENSHKRIMIN E KONTRATËS

FURNIZIM

PUNË

SHËRBIME

Sipas Nenit 41A të Ligjit Nr. 04/L-042 për Prokurimin Publik të Republikës së Kosovës, i ndryshuar dhe plotësuar me ligjin Nr. 04/L-237, ligjin Nr. 05/L-068 dhe ligjin Nr. 05/L-092

Data e përgatitjes së njoftimit: 14.11.2022

Nr i Prokurimit	616-22-7871-1-4-7
Nr i brendshëm	616-22-247

Ky njoftim është përgatitur në GJUHËT:

Shqip



Serbisht



Anglisht



NENI I: AUTORITETI KONTRAKTUES

I.1) EMRI DHE ADRESA E AUTORITETIT KONTRAKTUES (AK)

Emri zyrtar: KUVENDI I KOMUNES SE PRISHTINES		
Adresa Postare: TREPQES NR.2		
Qyteti: PRISHTINË	Kodi postar: -	Vendi: Kosovë
Personi kontaktues: Fatlinda Bajrami		Telefoni: 038/230 900 Lok 1171
Email: fatlinda.bajrami@rks-gov.net prokurimi.prishtine@rks-gov.net		Faksi:
Adresa e Internetit (nëse aplikohet):		

Kontrata përshinë prokurimin e përbashkët

Po

Jo

Kontrata shpërblehet nga Agjencia Qendrore e Prokurimit

Po

Jo

NENI II: LËNDA E KONTRATËS

II.1) PËRSHKRIMI

II.1.1) Titulli i kontratës i dhënë nga autoriteti kontraktues: Përkthim të dokumenteve nga Gjuha Angleze në gjuhën Shqipe si dhe anasjelltas nga Gjuha shqipe në gjuhën Angleze		
II.1.2) Lloji i kontratës dhe lokacioni i punëve, vendi i dorëzimit apo realizimit <i>(Zgjidhni vetëm një kategori - punë, furnizime apo shërbime – e cila korrespondon më së shumti me objektin specifik të kontratës suaj)</i>		
<input type="checkbox"/> Punë	<input checked="" type="checkbox"/> Furnizime	<input type="checkbox"/> Shërbime
<input type="checkbox"/> Ekzekutim	<input type="checkbox"/> Blerja	
<input type="checkbox"/> Plani dhe ekzekutimi	<input type="checkbox"/> Qira financiare (lizing)	
<input type="checkbox"/> Realizimi, në çfarëdo mënyre,	<input type="checkbox"/> Qira	

të punës, përgjegjës me kërkesa	<input type="checkbox"/> Blerje me këste <input type="checkbox"/> Një kombinim i këtyre	
Vendi apo vendndodhja kryesore e punëve / Vendi kryesor i dorëzimit / Vendi kryesor i realizimit		
II.1.3) Njoftimi përfshinë		
Krijimin e kontratës publike kornizë: Po <input type="checkbox"/> Jo <input checked="" type="checkbox"/>		
Kohëzgjatja e kontratës publike kornizë: në muaj		
II.1.4) Përshkrim i shkurtër i lëndës së kontratës		
Vlera e parashikuar e kontratës: 999.00		
Financuar: <input checked="" type="checkbox"/> Vetanake <input checked="" type="checkbox"/> Buxheti i Konsoliduar i Kosovës <input type="checkbox"/> Donacion		
Kohëzgjatja e kontratës (data e fillimi dhe përfundimit)		
Ne dite: Ne muaj: Data e fillimi: Data e përfundimit:		
II.1.5) Klasifikimi i Fjalorit të Përgjithshëm të Prokurimit (FPP): 93000000-8		

NENI III: PROCEDURA

III.1) LLOJI I PROCEDURËS

- E hapur
- E kufizuar
- Konkurruese me negociata
- E negociuar
- Kuotim
- Vlere minimale

III.2) KRITERET E DHËNIES

- Çmimi më i ulët *ili* Tenderi ekonomikisht më i favorshëm

NENI IV: DHËNIA E KONTRATËS

(Në rast të disa pjesëve të dhëna disa operatorëve ekonomik të suksesshëm, përsërit S IV.3, IV.4 dhe IV.5 për secilën pjesë)

IV.1) Data e inicimit te aktivitetit te prokurimit: 03.08.2022
Data e publikimit te Njoftimit për kontrate:
Data e hapjes se tenderëve: 03.08.2022
Data e publikimit te Njoftimit te dhënies se kontratës:
Data e nënshkrimit te kontratës: Shih Nenin IV.3)
IV.2) Numri i kërkesave për tërheqje te Dosjes se Tenderit:
Numri i tenderëve te pranuar: Shih Nenin IV.3)
Numri i tenderëve te përgjegjshëm: Shih Nenin IV.3)
Afati kohor për dorëzim te tenderëve: <input type="checkbox"/> normal <input type="checkbox"/> i shkurtuar

IV.3) Emri dhe adresa e operatorit ekonomik, me të cilin është nënshkruar kontrata

Kontrata No.: 616-22-7871-1-4-7/C974
Grupi No.: 1
Grupi: Përkthim të dokumenteve nga Gjuha Angleze në gjuhën Shqipe si dhe anasjelltas nga Gjuha shqipe në gjuhën Angleze
Data e nënshkrimit te kontratës: 11.08.2022
Numri i tenderëve te pranuar: 3
Numri i tenderëve te përgjegjshëm: 3

Emri zyrtar: Naim S. Bajrami B.I.**Adresa Postare:** Prishtinë, Lidhja e Prizrenit 29

Qyteti: Prishtina

Kodi postar: 10000

Vendi: Kosovë

URL (nëse aplikohet):

Personi kontaktues:

Email:

Telefoni: +38344248843

Faksi:

IV.4) Informacione mbi vlerën e kontratës

Vlera e përgjithshme e kontratës 99.08 EUR

Tenderi i përgjegjshëm me çmimin më të ulët: 99.08

Tenderi i përgjegjshëm me çmimin më të lartë: 150.09

IV.5) A ka gjasa që kontrata të nënkontraktohet

Po Jo

Nëse po, vlera e kontratës apo përqindja që ka gjasa të nënkontraktohet

Vlera ; apo Përqindja %; Nuk dihet

V) INFORMACIONET SHITESË

Vlera e përgjishme e kontratës është 999.00 ndërsa vlera e cmimit me te ulet te poentuar. 99.00 euro